

I don't speak English!

Mwen pa pale angle!

You have the right to a free interpreter!

Most public offices must give you a free interpreter who will keep your information private.

They must **not**:

- Ask you to bring your own interpreter, or
- Send you away because of your language.

If they do *not* give you an interpreter, report it to LAC* at

[MassLegalHelp.org/language-rights/denials](https://www.masslegalhelp.org/language-rights/denials)

Show this card to ask for an interpreter.

If they do *not* give you an interpreter, report it at:

[MassLegalHelp.org/language-rights/denials](https://www.masslegalhelp.org/language-rights/denials)

I speak Haitian Creole.

I need an **interpreter** to talk to you.

The law gives me the right to:

- an interpreter and information translated to my language, and
- to file a complaint if you do not give me an interpreter.

You have the right to a **free** interpreter at most:



Schools



Government Programs



Courts



Police



Public Housing



Hospitals/ Doctors

*Massachusetts Language Access Coalition (LAC) – 2023 Haitian Creole

Se dwa w pou yo ba w yon entèprèt gratis!

Si yo *pa* ba w yon entèprèt, rapòte l bay LAC.*

[MassLegalHelp.org/haitian-creole/language-rights/denials](https://www.masslegalhelp.org/haitian-creole/language-rights/denials)

Se dwa w pou yo ba w yon entèprèt **gratis** nan pifò kote sa yo:



Lekòl



Sèvis
Gouvènman



Tribinal



Lapolis



Lojman
Piblik



Lopital /
Kay Doktè

Mwen pa
pale angle!

I don't speak
English!

Pifò biwo piblik yo fèt pou yo ba w yon entèprèt gratis k ap kenbe enfòmasyon w konfidansyèl.

Yo **pa** gen dwa:

- Mande w pou vini ak pwòp entèprèt ou, oswa
- Voye w ale poutèt lang ou pale a.



Montre kat sa a pou mande pou yon entèprèt.

Si yo *pa* ba w yon entèprèt, rapòte l bay LAC.*

[MassLegalHelp.org/haitian-creole/language-rights/denials](https://www.masslegalhelp.org/haitian-creole/language-rights/denials)

Mwen pale Kreyòl.

Mwen bezwen pale avèk yon **entèprèt**.

Selon lalwa, se dwa mwen pou mwen:

- gen yon entèprèt e pou yo tradwi enfòmasyon yo nan lang mwen pale a, e
- pou mwen soumèt yon plent si ou pa banm yon entèprèt.